



今回の NabiChan 通信は、今年度に実施した講座や研修について、報告します。

日本語ボランティア講師養成講座を実施しました



今年の1月から2月にかけて、全部で7回の日本語ボランティア講師養成講座を実施しました。この講座は、日本語初心者の外国人住民の皆さんと交流しながら、日本語を教えるボランティア講師になるための講座で、20名が受講しました。講座の先生は、船見和秀さんでした。



受講者の皆さんは、5つのグループに分かれて、先生のお話を熱心に聞いて、意見を出し合い、日本語の教え方を学びました。普段使っている日本語でも、知らないことがたくさんあることが分かりました。最終回では、日本語をあまり話すことができない外国人住民の方々に、外国人の生徒役として参加してもらい、実際に日本語を教える練習をしました。

受講者の皆さんは、先生の面白いお話を聞いて笑ったり、外国人住民の方々や他の受講者の方々と交流したりして、楽しみながら学びました。そして、最後に修了証を受け取りました。講座を修了した皆さんは、これから日本語ボランティア活動を通して、名張市の多文化共生の地域づくりで活躍します。





にゅうもんへん かいさい バディ・セミナー（入門編）を開催しました

ちいき す がいこくじん せいかつ みまも てだす
地域に住む外国人の生活を見守り、手助けをする
なかま あいぼう かい い さくねん がつ
仲間・相棒のことをバディと言います。今年の9月
にち どようび かつどう し
30日（土曜日）に、バディの活動について知って、
ちいき がいこくじんじゅうみん せつ かた まな
地域の外国人住民との接し方を学ぶセミナーを
かいさい こうし にいみじゆんこ さんかしや
開催しました。講師は新美純子さんでした。参加者
みな がいこくじんじゅうみん かたがた こえ ほうほう
の皆さんは、外国人住民の方々に声をかける方法
き はな
や、気をつけることなどについて、グループで話し
あ さんかしや ため
合ったり、参加者といっしょに試してみたりして、
たの まな
楽しく学びました。



ことし かいさい よてい
今年もバディ・セミナーを開催する予定です。
にほんじんじゅうみん みな きんじよ す がいこくじん
日本人住民の皆さん、ご近所に住んでいる外国人
じゅうみん かたがた なかよ とも たす あ
住民の方々と仲良くなって、共に助け合いながら、
ちいき
地域づくりをしませんか。



さいがい じ がいこくじんじゅうみん しえん けんしゅう 災害時に外国人住民を支援するための研修

さいがい お にほんじん がいこくじん ひさいしゃ
大きな災害が起きると、日本人だけでなく、外国人も被災者になります。
ことば しゅうかん ちが さいがい がいこくじん みな こま
言葉や習慣が違い、災害にあったことがない外国人の皆さんは、困ること
おお おお ひなんじよ がいこくじん ひなんしゃ き たいおう
が多いです。避難所では、外国人の避難者が来たときに、すぐに対応でき
ないことがあります。



みえけん なばりし さくねん がつ がつ さいがい とき がいこくご つか
三重県と名張市は、今年の9月・10月に、災害の時に外国語を使っ
がいこくじん たす がいこくじんぼうさい けんしゅう ことし
て外国人を助ける外国人防災リーダーズになるための研修を、今年
がつ ひなんじよ がいこくじん ひなんしゃ う い くんれん じっし
の1月に、避難所で外国人の避難者を受け入れるための訓練を実施し
つぎ けんしゅう
ました。次からは、NabiChanがこの研修をします。
がいこくじんじゅうみん みな ちいき みな けんしゅう さんか
外国人住民の皆さん、地域の皆さん、ぜひ研修に参加してください。

なばりし がいこくじんじゅうみんすう がつついたちげんざい 名張市の外国人住民数（3月1日現在）

1,227人 35か国

ベトナム 290人 フィリピン 209人 中国 187人
ブラジル 169人 韓国・朝鮮 109人
インドネシア 55人 その他 208人



名張市多文化共生センター
なびちゃん
NabiChan

名張市希央台5番町19番地 Navarie2階
TEL : 0595-64-6711
Email : tabunka@emachi-nabari.jp

